



INTERIORES ARQUITECTURA ARTE DESIGN :: INTERIORS ARCHITECTURE ART DESIGN

23\_2008

# ATTITUDE

©INTERIOR DESIGN



AUDACIA :: DARING

ESPECIAL :: SPECIAL  
**THE OPORTO SHOW'08**



00023

9 771646 045007

PORTUGAL CONT. 5,50€ · GERMANY 8,50€ · ITALY 8,50€ · FRANCE 8,50€ · UK 6£



## MARTINEZ OTERO

**Francesc Rifé**

Decorria o primeiro dia do THE OPORTO SHOW quando nos cruzamos com Francesc Rifé, o designer que desenvolveu para a Martinez Otero em 2006 a colecção Loud, este ano ampliada com novas criações, apresentadas em primeira mão na segunda edição da mostra. Tratam-se de peças simples e equilibradas, grandes e sólidas, articuladas num conjunto de armários, estantes e mesas. "Como se de notas de música se tratasse, os elementos sucedem-se em diferentes dimensões num movimento de graves e agudos, altos e baixos, profundos e suaves."

Apesar da curta estadia, Rifé falou-nos da sensação que lhe transmitiu a exposição: "pareceu-me que o TOS simboliza o futuro das feiras. O espaço é muito interessante. Aqui, o produto é protagonista e não o stand. A distribuição correcta do espaço, não demasiado grande, permite estabelecer uma relação com todas as marcas e conhecer todos os artigos expostos". ✕

*It was the first day of THE OPORTO SHOW when we bumped into Francesc Rifé who designed the Loud collection for Martinez Otero in 2006. New creations had been added to be launched this year during the second edition of the exhibition. They were simple, balanced, large and solid pieces, forming a set of wardrobes, shelves and tables. "Like a string of notes, the elements follow each other in different dimensions, in a movement of low and high, base and sharp, deep and soft notes."*

*Despite his brief stay, Rifé spoke to us of the sensation conveyed to him by the exhibition, "it seemed to me that TOS epitomised the future of such fairs. The space is very interesting. Here, the product takes centre-stage rather than the stand. The careful distribution of the space, not being excessively big, allows us to establish a relationship with all the labels and to see all the products on display."* ✕

